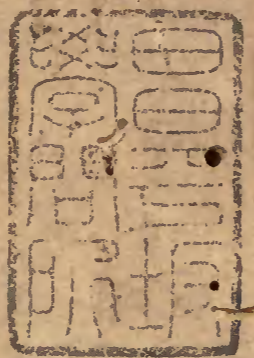


一切經音義

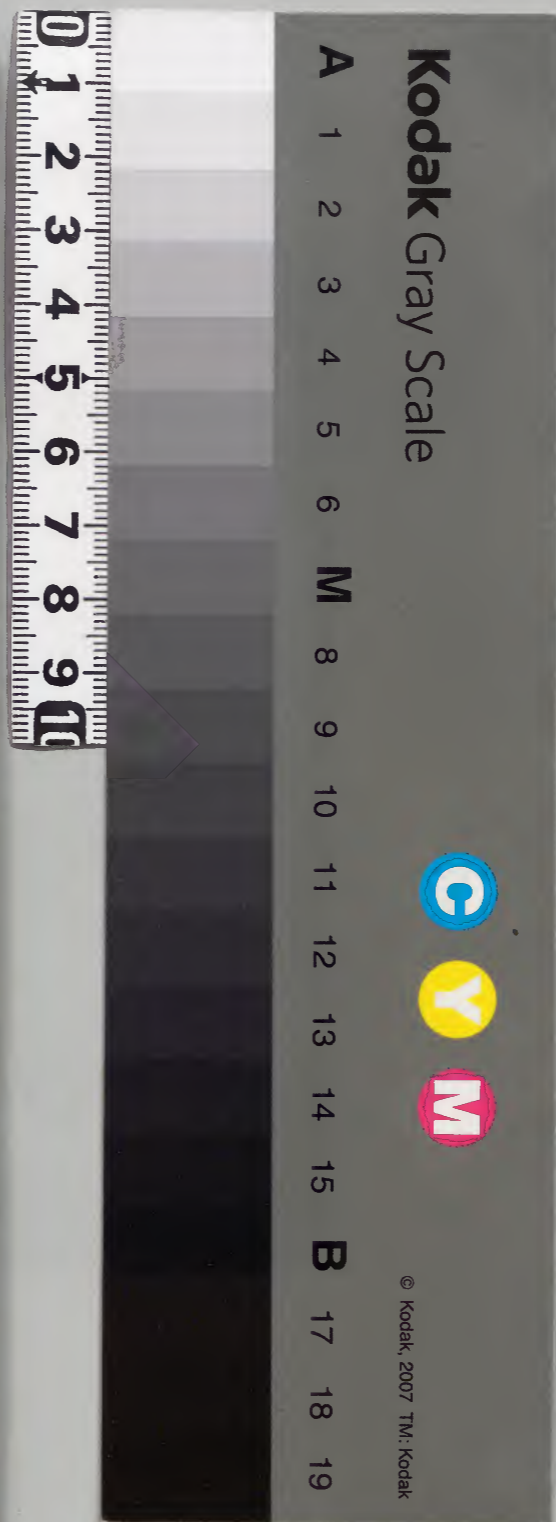
十五十六



庫文閣内	
函	冊
五	五〇三
三	三〇三
漢	書
類	號

庫文閣内	
架	冊
七	五〇三
〇	三〇三
〇	三〇三
漢	書
類	號

内閣文庫	
番號	漢 3303
冊數	50 (8)
函號	310 38



大藏經目錄

一切經音義卷之五

大唐翻經沙門慧苑撰

卷之五 一百二十六 凡一千九百

大藏經目錄

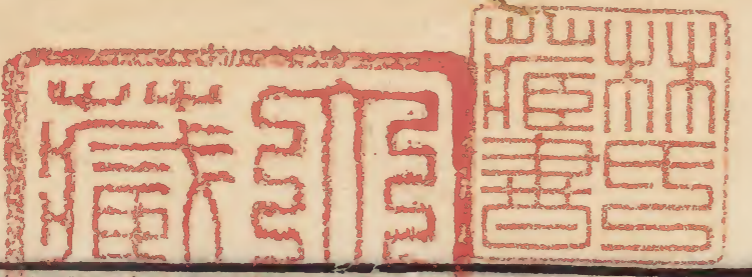
卷之五 一百二十六 凡一千九百

卷之五 一百二十六 凡一千九百

卷之五 一百二十六 凡一千九百

卷之五 一百二十六 凡一千九百

卷之五 一百二十六 凡一千九百



一切經音義卷第十五

大唐翻經沙門慧琳撰

赤

音大寶積經從九十二盡一百二十一凡二十九卷

大寶積經第九十二卷

白法羸

羸危反羸英云羸劣也韻詮羸音同也

謹古

文作叩下助世語胡快反說文云會善言也

合反

從衣從集也世語胡快反說文云會善言也

今取

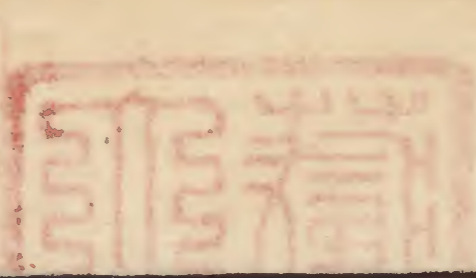
後音經語俗字變體也考聲云急性也鄭玄

擾

云不安靜也說文躁動也考聲云急性也鄭玄

而沼反考聲擾亂攪也因此煩彼也從手憂聲憂

淺草文庫



大寶積經第九十三卷

善譬菩薩會第二

音奴刀反今經文從憂非也說文嬰字從耳遮之
 頁從止從巳從久音雖作憂或作嬰
 反或從戾戾上音恨下音麗
 作蕪戾戾上音恨下音麗
 聲云鳥籠也說文不順伏也
 從林從大聲也說文不順伏也
 彪注莊子音尺擯棄也音擊或作弊
 人作儻下音尺劉兆注逐也
 推也王逸注楚辭云逐也
 今經文作序俗體訛
 謬也因草書變體訛
 反訓解如前經作濫
 大寶積經第九十三卷
 善譬菩薩會第二
 革屣所綺反集訓云履之攝跟者日屣舞履
 狀莊反說文云安身
 淋具也經作沫非也
 澡罐說文洗手也從水巢

大

捷疾親戚

刑戮

筆墨

聲鼎音蕪到反今經文從憂非也說文嬰字從耳遮之
 及非經義下古翫反盛淨水瓶也集訓云汲水器
 也從缶聲也
 經中從水作灌誤也音甫荷反經義與同
 也捷疾從手疾親戚也清亦反考聲云親也近也
 從人作倣不成字也多是刑戮也力聲云親也近也
 書寫之流隨愚妄作也耳說文六聲也賈注周禮
 語云戮斂也考聲刑也說文六聲也賈注周禮
 也或從斂斂也考聲刑也說文六聲也賈注周禮
 聲云以言說理也古文亂亂說文六聲也賈注周禮
 幸音幸猶理罪也音亂亂說文六聲也賈注周禮
 妄書不苦惱也非經意下愚之情妄書不成字挑
 成字也苦惱也非經意下愚之情妄書不成字挑
 眼從體遙反頭然燃非也
 大寶積經第九十四卷
 肉團也搯音初搯反搯殊非經義也假借經文作
 或作搯音初搯反搯殊非經義也假借經文作

賈人姓也 **宋靜** 經文作家古字也亦作誅 善順一卷經流志第二

大寶積經第九十五卷

悵然 勅亮反 **試鍊** 精鍊也 **變態** 他代反 **滋蔓** 反 上子慈

能非鍊本字亦通 **賄貨** 或作賄 **恒挂** 卦怪二音 **足踏** 本音貪合反 **坯瓦** 孟反

尚書云滋益也 **箱篋** 見前 **恒挂** 卦怪二音 **足踏** 本音貪合反 **坯瓦** 孟反

大寶積經第九十六卷

遊讌 飲烟見反 **勤授** 長者會第二 **坯瓦** 孟反

或作圭聲也 **箱篋** 見前 **恒挂** 卦怪二音 **足踏** 本音貪合反 **坯瓦** 孟反

音方訓釋已見 **箱篋** 見前 **恒挂** 卦怪二音 **足踏** 本音貪合反 **坯瓦** 孟反

如析 音胡悶反 **魁膾** 外上 **園廁** 上 **園** 上 **園** 上

馬史聲也 **馳** 師事反 **搏食** 或作 **搏食** 或作

衆味相和 **痰癢** 於音 **編絡** 北注 **筋** 羊

纏 也說文編比連也 **窓隙** 俗音 **編絡** 北注 **筋** 羊

考聲云 **七竅** 禮云 **七陰** 二說 **文** 也 **竅** 也 **竅** 也 **竅** 也

穀也從禾廣聲也下蠅即反考聲顛字上丁堅反

俗字誤也從頁或從人作慎慎倒也經從二真作顛

從尸也從人游泳省音由考聲隨水流見從水從

行爾雅洑游也郭璞云游聲潛下祭命反毛詩傳云

也鐵槽音曹字書呈劇反跳躑亦跳也

也鐵槽音曹字書呈劇反跳躑亦跳也

卓也塘煨從上音唐聲熱灰火也銛利尖也洋銅

又或作喙皆備字也象音吁穢反探啄反他含

大寶積經第九十八卷

此卷有兩會妙慧童子會
第二十二 恒河上會第三

十一並流
志二藏譯

沮壞情預反又音疾與諛諂上喻朱反普洽咸反

和聲云洽裝校上莊狀反下裝飾穿鑿通也說文云穿

會意也從金藏鶴反考聲白從文金經文作鑿訛也

穿木也從金藏鶴反考聲白從文金經文作鑿訛也

大寶積經第九十九卷

無畏德菩薩會第三十二

寶屨渠逆反說文履從伎陈劣咸夾反迫

從醫經文從犬作扶誤用也苒蔴閉迷反考聲云

似牛蝮蟲故以名焉非從草毘聲今躑躅前八十二

訓小檢音檢伐經文作縛竹木浮於水上謂大舶音

海中大一滴作滴非也女得字也並云汝今為住

是也若舐食爾反說文云以舌取物也或作湯舐並

若齧休救反以鼻就臭日若啞鳥食也

大寶積經第一百卷無垢施菩薩會第三十三

鬚髮上體討反說文云鬚髮也從影聲大日鬚

眼駒音縣駒者非也

備腔音刺庸反

麟上音其下音隣麒麇瑞獸也頂有一角形兒及

射術上時夜反說文云弓弩發於身而中於遠從

大寶積經第一百一卷功德寶花菩薩會第三十四

反韓詩云術法也鄭注禮記云道也藝也說文邑

中道也從行木聲也鄭注禮記云道也藝也說文邑

歸欄上勒單反下音順

乞音順

善住音順

大寶積經第一百二卷善住意天子

剌身頡頏反云削取也廣雅削剌互相訓也

割股乾上

或從說文截也

廣雅滂旁流也說文殊也

也廣雅滂旁流也說文殊也

也廣雅滂旁流也說文殊也

也廣雅滂旁流也說文殊也

也廣雅滂旁流也說文殊也

也廣雅滂旁流也說文殊也

云繫也考聲云馬勒也說文作羈馬絡頭也從囗
從革從馬音知立反馬音知立反經支作羈誤
口馬足也羈音知立反經支作羈誤

大寶積經第一百三卷

輦軒輦軒輦車也輦音力展反周禮皇極五路輦車鄭玄曰為
注左傳云輦車從車干聲也迫追迫追迫也迫音百下

文老也杜注左傳亂也曲禮羸瘠羸音劣也追反字
云八十九也何休注左傳亂也曲禮羸瘠皆古語也

下情亦反何休注左傳亂也曲禮羸瘠皆古語也

都固反音遘作誼禮記香袁反或作羸瘠皆古語也

文非也音遘作誼禮記香袁反或作羸瘠皆古語也

狼衆也音遘作誼禮記香袁反或作羸瘠皆古語也

右膊膊音莫反也音遘作誼禮記香袁反或作羸瘠皆古語也

肉為乾脯非經義也

大寶積經第一百四卷

鬚髮鬚髮上相與反考聲云髮鬚也說文作須面毛也

毛也說文云鬚除百卷中已具釋阿蘭拏梵語訛

轉也唐云寂靜處拂去拂物反考聲云

大寶積經第一百五卷

把楮把楮下龐講反考聲云大杖也捉塊魁外反說文

土塊或作放捐音綠說文捐棄也遽告渠據反俗曰

也鄭注禮記云率也從康聲經從處也遽告渠據反俗曰

文從走從禮記云率也從康聲經從處也遽告渠據反俗曰

豕從走從禮記云率也從康聲經從處也遽告渠據反俗曰

從行也為解皆駭反音為賈者芬馥上芳丈反說文非也從草分聲也餘準此音也芬馥草初生香氣分是祥瑞氣氤字非經義下音復韓詩云芬馥香氣復省聲也

大寶積經第一百六卷 阿闍世王子會第三十七卷

大能賢 決亮反從因聽許佛聽並體經反平聲聽亦

此者準諦聽而聽下並體經反去聲恭命聽授也一擗

食徒藥反前已躡地毗壁及集訓云躡也從足辟

便僻說後準此也考聲云不長短舉止輕易也非躡乃

大拙 上敦困反音匹亦反僻側字也甚乖經言也韻

熱反擡音臺也瞿夷 羅侯羅母名也或云耶輸

陀羅今云瞿窟中 困兀反文字音義地室也從匱

大惜 逵位反集訓云匱匱也下音昔惜慳也匱音讀也

所虧 虧或從考聲傷也下音昔惜慳也匱音讀也

反虧不或從考聲傷也下音昔惜慳也匱音讀也

事鬼神以祈福也說文從示從人盟祝主於要誓

團 音韋內專詩傳曰團聚也說文作團亦通也

甚乖爪齒 爪居逆反又韻註云覆手曰爪象形也

非也下手作止反說文口斷骨也象口齒之形上聲也

大寶積經第一百七卷

仁等可來 經文作行等誤也來板棊 上班簡反正

聲云平闊木也下敗埋反亦匍匐上步模反下朋
 據地伏地也說文手板棹壁也伏勇銳云悅慧反顧野王
 也並從勺形聲字也從金兌聲也或右脇肉脇業反從
 銳刺也說文芒也從也勇字下從力也或右脇肉脇業反
 作鑢音也說文芒也從也勇字下從力也或右脇肉脇業反
 字從也三堯術上都頭反梵語唐云知足前已具釋也音
 力也傲慢書傲告反慢不敬也反字車匿子尼力反悉達太捷陟
 上音乾下知力反太予所乘障闕上章讓反說文
 朱鬣白馬名也皆梵語也乃郡邑名障隔也又是平聲
 聲字也蓋反俗字也正從石作礙考聲隔也又是平聲
 也妨也從石疑聲也

大寶積經第一百八卷

修舍佉女道梵之語時奉獻乳糜者如初成統經下演煙反

反前文經第九卷中已拍地普伯及以右手掌拍
 具釋也衣舞筵之類也拍地警覺地開閉目也證搖
 來往昔苦行暫瞬也從玄絹反目旬考聲云開閉目也證搖
 真實不虛也反考聲也從玄絹反目旬考聲云開閉目也證搖
 佼服也從教反考聲也從玄絹反目旬考聲云開閉目也證搖
 反下文準此音賈也坐攢彘倉亂反韻英云攢
 取日貨音為假者非也釋經亦作鑢也車鉞音傷然反
 前文第五十六中已具釋經亦作鑢也車鉞音傷然反
 兩字並非也後有持積刺反音鑢也車鉞音傷然反
 聲云束刀撞也又音經文作刺俗字殺也傷也箴也
 從刀束聲束音次經文作刺俗字殺也傷也箴也
 文戮也法也從及彘聲古文刺俗字殺也傷也箴也
 煞字也經文作煞俗字謬也達羅刺梵語也如樹
 此方皂莢脚踢卻上蓋虛反說文脚脛也從肉各聲
 徒合反考聲踐也從音強略反經文從他去俗字也聲
 反經中從考聲踐也從音強略反經文從他去俗字也聲
 聲盂椀之外道女假以木盂繫腹謗佛不應用澡浴
 浴器也外道女假以木盂繫腹謗佛不應用澡浴

之器大 祗洄 胡官反 梵語 暫中 妻餘反 園 彰露 音上
 朽也 章孔注 尚書云 彰明也 賈注 國語云 著也 考聲顯
 也 毛詩傳 云障郡邑 說文 從多音 所織反 形聲也 經
 文 從邑 非此用也 土塊 或枯外反 音

大寶積經第一百九卷

賢護長者會

嫩花 奴鈍反 考聲 云小 牀榻 上狀 莊反 從木 從月
 曰榻 說文 從水 易 被褥 衣長 一 身 有 半 孔 安 國 曰 寢
 聲 之 被 也 顧 野 王 曰 被 即 衾 也 下 如 燭 反 考 倚 枕
 上 依 里 反 下 之 荏 反 案 倚 枕 者 以 錦 綺 繒 絲 作 囊
 盛 奕 物 貴 人 置 之 左 右 或 倚 或 滿 名 為 倚 枕 也
 火浣布 桓管反 俗字也 正作 澣 劉兆 注 公羊 傳 云 澣 濯 也 以
 練 曰 澣 去 舊 垢 曰 澣 經 文 有 從 兒 作 澣 非 也 謹 案
 山海經 枯地 志 十洲 記 神異 經 博物 志 枹 朴 子 等

皆說南方 炎洲 有火 林山 生不 滅其 木皮 花皆 堪為
 大火 常然 猛風 不盛 暴雨 不滅 其木 皮花 皆堪 為
 布而 皮布 鹿花 布細 又有 火浣 獸其 形似 鼠可 重
 百斤 時出 外夷 人皆 逐而 沃之 得水 垢即 灰其
 火時 以爲 布 不 能 淨 若 置 於 火 中 燒 之 與 火 同
 毛績 終日 仍舊 不 振 之 塵 去 潔 白 如 新 因 名 火 浣
 水 經 二 食 須 出 而 振 之 塵 去 潔 白 如 新 因 名 火 浣
 赤 經 二 食 須 出 而 振 之 塵 去 潔 白 如 新 因 名 火 浣
 枹 朴 子 曰 獸 毛 浣 布 凡 有 三 種 木 皮 如 新 因 名 火 浣
 與 花 及 以 獸 毛 集 訓 云 姿 儀 也 字 書 云 姿 媚 也 蒼
 聲 姿 態 頡 頏 思 友 集 訓 云 姿 儀 也 字 書 云 姿 媚 也 蒼
 字 姿 態 頡 頏 思 友 集 訓 云 姿 儀 也 字 書 云 姿 媚 也 蒼
 心 作 恣 非 也 且 是 去 聲 縱 恣 也 從 女 書 云 姿 媚 也 蒼
 反 呂 氏 春 秋 云 且 是 去 聲 縱 恣 也 從 女 書 云 姿 媚 也 蒼
 說 文 態 恣 也 從 心 能 艷 美 體 治 而 俗 字 意 變 無 恒 也
 聲 也 或 從 人 作 態 也 從 心 能 艷 美 體 治 而 俗 字 意 變 無 恒 也
 正 體 從 益 作 人 作 態 也 從 心 能 艷 美 體 治 而 俗 字 意 變 無 恒 也
 野 盜 音 醜 醜 反 說 文 益 字 從 大 從 血 今 俗 用 通 從
 去 從 四 失 之 遠 矣 下 美 字 說 文 美 調 詭 香 約 反 郭 璞
 其 也 從 大 從 羊 羊 進 膳 也 與 善 同 也 調 詭 香 約 反 郭 璞

嘲戲也
皺眉 莊瘦反經文作皺訛謬不正也字統從
 說文闕也
蹙額 上即育反從戚足聲下安割反孟子云
 蹙額也
 蹙也或作蹙蹙四形皆同蒼頡篇云類鼻蹙也
 爾雅纖微也說文鼻蹙也從頁安聲或作蹙
 鐵聲也或從女作鐵細也從系蹙
 云足外附骨也說文從足蹙
 字也文外附骨也說文從足蹙
 一活反古文作蹙蹙也
 楊雄云腕握也經文作腕亦俗字也
 桃之少也楚辭云子莊兒也說文巧也從女
 音同此義經下文作妖餘者從略女玉篇經文
 及非此義曰冶容悔淫劉曰冶亦妖
 易說文繫曰冶容悔淫劉曰冶亦妖
 也說文繫曰冶容悔淫劉曰冶亦妖
 聲云哀哀視透迤透迤行可委曲其跡也漢書云
 也具見前釋

十一

水曲流兒也迤又音徒何反韓詩云透逶逶
 山如河德之美兒也言象山河之透曲考聲云
 步徐行也說文並從透逶是也
 也或作音丑略反俗呼走透是也
 假借非本字也
 爾雅八五也淮南子云五尺者
 乘八五也四成匹說文四丈也
 八牒成匹俗用雅字也或音疏
 古文奇字中雅偶也音疏或音胥
 禮記云五狗反廣雅偶也音疏
 馬聲云雙也廣雅偶也音疏
 帝從口作傭傭也音疏
 丁角反傭傭也音疏
 反毛詩反傭傭也音疏
 也從土廣聲傭傭也音疏
 野王云和調五味從日美說文從辵
 皆古字也下詞各反王逸注楚辭云有菜曰羹無

菜日膳說文從肉雀聲也
 雀音潤經中作囉謬也
 也從禾元聲也經中從更作粳俗字也說文音良屬
 注尚書云儲食也說文穀也從米量聲或作糧孔
 並俗書云塵埃也上長隣反華子云塵埃也說文揚
 字隸書去二庶略也下埃音哀王逸注楚辭云埃
 亦塵也蒼頡篇云埃揚塵也說文四方高曰臺狹而
 矣聲樓櫓上勒侯反爾雅云屋形四方音魯杜注左
 傳云櫓大者也以樓說文重屋也下音魯杜注左
 或作櫓古字也從木魯聲也賓噎反音田下煙結
 填或從真聲也噎說文云飯室也音珍栗反考聲云
 從穴真聲也噎說文云飯室也音珍栗反考聲云
 氣塞胃喉從口壹聲也卑瑟上鼻字說文甲從
 或從食會意字也下孫寸反不完全也從內音綿
 者鼻也會意字也下孫寸反不完全也從內音綿
 說文也順也從心孫聲也反不完全也從內音綿
 元聲也非也鞋屨上核皆反俗用非本字也從內音綿
 作兒非也鞋屨上核皆反俗用非本字也從內音綿

大

也顏氏證俗音云今內國唯以麻作南土諸夷雜
 以皮絲及草諸物作之考聲云草鞮也從革提下晚
 發反說文云從足衣從中從也韋屨屨也或從革
 俗用或從文云從足衣從中從也韋屨屨也或從革
 皆時俗穿鑿之作之鞮履甲沙或謂之鞮也廣雅謂
 並不依據也鞮履甲沙或謂之鞮也廣雅謂
 下方言異也集訓作鞮鞮鞋也說文關未知孰是也
 下履音里前已見釋曰趙武靈王好胡服相承至
 今乃為申縮也太玄經云縮也說文賈注國語云退
 朝服也申縮也太玄經云縮也說文賈注國語云退
 聲也系走跳也迢聲上藥管反下坑角反
 音鼻義反從肉辟聲下補莫反俗字也非也
 膊上鼻義反從肉辟聲下補莫反俗字也非也
 上體從骨從肉下苦聲也經文勝俗字也非也
 文作髀訓云髀也或作屨韻英作臍也非也
 反說文髀訓云髀也或作屨韻英作臍也非也
 細絲也作繭省顯反說文屨韻英作臍也非也
 成字系字小棗遭老反木果名也從經云羊棗也說
 亦不成也小棗遭老反木果名也從經云羊棗也說

也蘇摩浮坵下音知梵語也經月中脂蘇安反腹

字並雖業反說文骨中髻音資下音殞髮並從音影必姚反

從肉牢鞞上音勞從牛更聲經作硬俗字也書影音上

希下而充反經從革更聲尼智反說文肥有甜牒音上

文作軟非也脂膩也從肉貳聲肥有甜牒音上

空聲下鄙媚反說文馬轡也從絲亡作非也

者說文云車軸頭鐵也象形從絲亡作非也

鴈騎上馬也從馬扁聲也

大寶積經第一百十卷賢護長

也本竹圍屏請精反崩倒上北朋反推也箭鏃上煎綫反

反廣雅鍍鏃也說文鏃矢鋒也鏃利也從金族聲

也玉篇音楚毒滴丁歷反案毒滴者毒藥汁也說

或作滴亦同也喘息雅充反案喘亦出入息也廣

口喘也婆蹉倉何反梵語也耳音當釋名云蒼云充耳

聲也瑞耳臂中何反梵語也耳音當釋名云蒼云充耳

之寶節也臂中何反梵語也耳音當釋名云蒼云充耳

釧音喙上苦懷反考聲云口偏反也說文正體

說文云曲也犬出戶下身必曲反從口偏反也說文正體

滿六掬俗用也結也紐也黃色絲也非經義掬

古文兩手撮取也皆古象形字也今通作鞞用引失之

矣下滿字凡五行之數也滿音與上同說文云滿

為一辰並兩平也故從兩分揚坐貪合反釋名云

從木易聲也兩平也故從兩分揚坐貪合反釋名云

畱省從土作聖古文從二人作坐相指聲云摩也

大寶積經第一百一十一卷

從馬 遵後反郭注穆天子傳云馬之美稱也
手 雙反又云迅速也說文云馬之良才也形聲
字 刀 雙反又云迅速也說文云馬之良才也形聲
也 元 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
書 元 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
無 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
文 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
駁 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
相 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
裂 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
二 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
云 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
堅 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
反 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
不 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
反 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也
不 也 斑 駁 省從補間反說文作辨字也長角也

大寶積經第一百二十二卷

謖 諸 羊朱及丑濕反 羸 瘦 上力追反中從羊下色
前 乞 匄 音益說文從乞 羸 瘦 上力追反中從羊下色
大 作 匄 音益說文從乞 羸 瘦 上力追反中從羊下色
釋 乞 匄 音益說文從乞 羸 瘦 上力追反中從羊下色
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手
或 盆 兒 字 不是 牛 也 荷 擔 上音何亦擔負也從手

阿 惟 越 致 梵語古譯云不退轉也 沮 壞 情願反 懷
前 路 迦 耶 經 底 迦 此 則 順 世 外 道 隨 順 世 間 凡 情
所 說 常 執 計 之 法 是 常 執 計 之 法 是 常 執 計 之 法 是 常 執 計 之 法
說 文 與 字 有 等 且 獸 足 一 閻 反 下 文 擾 動 而 沼 反 擾
與 聲 也 憂 音 奴 刀 反 憂 者 獸 亦 同 擾 動 而 沼 反 擾
擾 聲 也 憂 音 奴 刀 反 憂 者 獸 亦 同 擾 動 而 沼 反 擾
象 書 取 勢 分 頁 下 兩 點 兩 邊 垂 下 左 右 從 止 已 下

從久作憂遂與憂字上下相似後因草書務從省
 略寡聞之士不曉本字便相效從憂故有斯謬此
 失之由其來遠矣京哉實難悲嗥胡熬反說文嗥
 改也從頁音韻又音雖也從白從丰音治經也
 哭也從口從華作鼻非也乃從是古文罪字紹繼
 丈從自從木下音鼻非也紹尊時遠繼也謚法
 從肉以拳椎鷹也紹尊時遠繼也謚法
 聲召字從蒼蠅蒼字經文作蟻非也無此字下翼
 口乃也從大腹者從榜掠也音考關而西謂之蠅
 文云蟲之大腹者從或云榜掠也音考關而西謂之蠅
 略又音電音大腹者從或云榜掠也音考關而西謂之蠅
 拷擊也強取也從走從京或作剝也考聲馳騁反
 注左傳音匹馳也從走從廣雅奔也說文直驅也
 馬粵粵音匹馳也從走從廣雅奔也說文直驅也
 考也逐塊作逐非也說文從豕音丑錄反或作豕
 憤吏胡外友訓從市從人經作丙不戢反或作豕
 前已訓從市從人經作丙不戢反或作豕

大寶積經第一百一十三卷

麗也下音噎塞說燕頤反經作啞非也
 邕或下測霜除鬚天帝反俗作鬚髮上相踰反說文
 及或作創除鬚天帝反俗作鬚髮上相踰反說文
 兩字並從創除鬚天帝反俗作鬚髮上相踰反說文
 遙及並轉注影影音必稱此尺證反漂沒水漂也藥
 囊乃當及袋也坏船日坏從土從盃省
 恭恪說文肅也從心共聲也下康各反孔注聽著
 體經及尊許音下敬也說文作憲從心各反孔注聽著
 我聽等準此音下張略反姓陋也下婁豆反王逸
 注楚辭云兩小也顧野王云醜兒也下婁豆反王逸
 說文阨也從韓詩云志意和悅兒從肖从虫
 蚩非也說文作蚩戲笑兒也下肖从虫
 云笑也說文作蚩戲笑兒也下肖从虫
 俗從友誤也說文村叟愚夫隨情妄說甚無涕唾天上

計反下土貨反離限鸚華反考聲云限礙也隘從
 從口從已從埤省聲也離限
 木或從已作厄誤也離限
 考聲云拊持也離限
 也下力拊持也離限
 唐類反鄭注禮記云博因也離限
 聲類反鄭注禮記云博因也離限
 糟滓音上早勞及鄭注禮記云糟醫醜不洩音齊醜
 米曹聲下洩也糟滓
 也從水宰聲也糟滓
 箱篋也從水宰聲也糟滓
 上從仁音夾聲也糟滓
 赤色見鮮明其體堅韌猶如木石拘攔
 其氣臭穢猶若糞塗不堪逼迫拘攔
 穉穀非穀日稗也似穉生
 穉而穀日稗也似穉生
 通生補謀反顧野王云遲晚後生也從肌肥
 通生補謀反顧野王云遲晚後生也從肌肥

大寶積經第一百一十四卷

寶梁下卷

考聲云皮肉也從肉已聲下費微創疣
 反字書肥肉盛也從肉已聲下費微創疣
 也贅肉也或從肉作倩他創疣
 肫俗呼為隆侯子等倩他創疣
 音里亦作鞭打謂之鞭說文馳也從革便聲也創疣
 修理因同鞭打謂之鞭說文馳也從革便聲也創疣
 謫罰上張華反考聲云謫亦罰也從言從四謫也
 謫罰上張華反考聲云謫亦罰也從言從四謫也
 張華反據經合是磔字今經中書控字諸棄丸
 字書並無此字未詳其音且書磔字也棄丸
 作真並通經作糞非也古文作棄說文作棄此二棄丸
 古字皆正時人罕用玉篇云真棄也穢也前已解棄丸
 齊幾齊奈反限齊也下音紀說
 齊幾齊奈反限齊也下音紀說
 麀小諛諂經文多作論非也音幽
 麀小諛諂經文多作論非也音幽
 鹿也諛諂經文多作論非也音幽
 韻英云以水洗蕩口也淨滌
 從水軟聲軟音蘇侯反淨滌
 淨滌音伏
 淨滌音伏
 棄掃下桑到反
 棄掃下桑到反

大寶積經第一百一十五卷

無盡慧菩薩會

衣名也從第省聲也經 鄣風 掌羊反禦風 日暴 蒲
 文從手作掃借用也 從日 出從井 井音拱 拱者象
 二日多也說文晞也 從米 作暴 會意字也 暴義 尸足經
 文從田 錯下 又旁加 日作 曝 非之 義強 加 一 日 惑 之
 甚矣 濫 敗 齒 上音 齒 人 飛 蟲 也 灰 蟻 子 細 飛 蟲 中 微
 已矣 矣 澆 濯 洗音 濁 善 綴 追 芮 也 賈 注 國 語 云 綴 連 善
 子類 澆 濯 善 綴 追 芮 也 賈 注 國 語 云 綴 連 善
 也 奉 蒙 反 廣 雅 從 糸 逢 聲 也 綻 壞 宅 限 反 考 聲 云
 縫 以 針 紘 衣 也 從 糸 逢 聲 也 綻 壞 宅 限 反 考 聲 云
 作從 說文 作祖 金 縷 也 從 糸 禹 反 說文 縷 綫 輕 躁 反 賈
 從衣 且 聲 也 擾 也 顧 野 王 云 動 也 鄭 注 論 解 忘 音
 注國 語云 不 安 靜 也 說文 作 趣 從 走 臬 聲 也 論 解 忘 音
 戒下 音大

大寶積經第一百一十六卷

文殊師

跋陀婆羅 梵語 賢劫 中 菩薩 波利質多 俱毗陀羅
 梵語 唐云 圓生 案 俱舍 論云 切利 天宮 城外 東北
 有圓 生樹 高 百 由旬 是 三 十 三 天 受 欲 樂 勝 處 其
 樹花 開 香 氣 順 風 能 遍 百 踰 那 逆 風 稠 林 反 廣
 猶能 薰 及 五 十 由旬 以 樹 枝 遍 多 也 從 禾 周 聲 也
 雅稠 概 也 蒼 頡 篇 云 象 也 說 文 多 也 不 譯 出 已 於 經
 初具 解 次 有 諸 花 名 此 國 並 無 多 不 譯 出 已 於 經
 釋訖 也

大寶積經第一百一十七卷

寶髻菩薩會

金礦 古猛 反 說文 銅 鐵 樸 也 或 作 鍾 打 鐵 鎚 也 重
 入 治 打 上音 鈔 經 文 作 小 古 字 作 鍾 打 鐵 鎚 也 重
 斤 治 打 上音 鈔 經 文 作 小 古 字 作 鍾 打 鐵 鎚 也 重
 胞音 包 映 澈 從 支 作 澈 經 文 從 水 清 澈 也 從 水 從 育
 錯用 也 映 澈 從 支 作 澈 經 文 從 水 清 澈 也 從 水 從 育

大淳淑

反上常倫反下時六逮成唐奈反韻英逮及也

遠

反前已具釋也楚語虜質正云瘳愈上丑留反

甚

云瘳考聲也下瑜主反或愈鈞瑣桑果反音溥首

作

瘳亦苦薩名也也奕美而充反考聲云溥弱俗作

專

字從甫從寸也奕美而充反考聲云溥弱俗作

而

朱反捷杳和乾闥阿須倫阿修迦智羅金翅摩

非

經義捷杳和乾闥阿須倫阿修迦智羅金翅摩

陀

羅緊那摩朕勒摩羅伽如法東流翻譯之

中

西晉无央於良反經寶髻音計鄭注儀禮云結

也

消冥莫煖反說文從口從冥非日閑暇猶音夏字從日

聲

棄捐拍音弃下悅玄反韻詮非日閑暇猶音夏字從日

也

從豈從欠從口有從忤聲也謬瑕云謬音意考聲

作

謬俗字音竹句反從忤聲也謬瑕云謬音意考聲

大恂恂

水作澹泊非並從心經從族姓叢斛反經從手從矣

安

也足也並從心經從族姓叢斛反經從手從矣

水

作澹泊非並從心經從族姓叢斛反經從手從矣

恂

思巡反王肅注論語云恂溫恭也

恂

韻詮順也郭注爾雅云恂恒懺也

大

聲云校誤也校尉戎官名也又音倂見錯用字也

革

買者非也猗著前後經反古文合是依字經云不

依

又云無所依著又云不依今世又云不依言無

等

今並書猗字錯之甚也說文云猗者犛犬也

非

此義多書是筆授之流寡學正文典避駛水韻英云

私

諱借書此字身宜改從浮也從水從辶或作汎

急

速也從汎流字從水從辶或作汎

馬

史聲汎流字從水從辶或作汎

流

略聲汎流字從水從辶或作汎

也

汎流字從水從辶或作汎

分

爲訛也又變西分川爲且作豐聲因草隸書變

作

豐非也失之遠矣音倉亂反川音標也創病

楚

霜反或起亦上言件反音倉亂反川音標也創病

作

瘡俗字起亦上言件反音倉亂反川音標也創病

又那

一切經音義卷十五

七

或云率起於義何傷而乃曲求用此僻文強書這
 字徒自矜街博識多聞註誤後學轉讀尋覽之流
 無不驚眴也或也小見自矜薄也草下先說文韻
 拙為筆授非君子之見也桓非也桓音豆說文桓
 英也短命祭器也前數處甚義合是短字乃書桓
 少也短命祭器也前數處甚義合是短字乃書桓
 桓字殊不相當察此前後文乖錯甚衆何者只如依
 書荷字族下音從手從矣慳白並從水作諛遂如論
 諡上音俞下音諡所以經甚多不能繁述此並是
 筆授之士寡學所以經甚多不能繁述此並是
 言岐行音喘息充跪拜反也韋贛贛贛鐵上音治下音
 云貪財白饕餮食癖云不能行
 日發或作餘也癖云不能行
大寶積經第一百八卷
 命旬庚朱反梵語訛略不妙也古曰由延或曰由
 域記云王軍一日玄迴同聲也爾雅迴遠也從西
 行程三十里也

從向咀遂阻險也下雖醉反韻英云深遠也亦作阻
 非也抄掠楚考反字取也劫也食陷聲唐濫反考
 遂聲抄掠楚考反字取也劫也食陷聲唐濫反考
 飲人說文下力約反取也劫也食陷聲唐濫反考
 敢作也說文下力約反取也劫也食陷聲唐濫反考
 良彼食者俗從門閻經苦本反鄭注禮記云穿門
 乖經惡歎往鳥固反窓牖由酒反考聲云穿門
 意也惡歎往鳥固反窓牖由酒反考聲云穿門
 上音因鄭注禮記反窓牖由酒反考聲云穿門
 說文郭璞云重席也從草因聲也玉篇云虎皮蓐也
 音辱郭璞云重席也從草因聲也玉篇云虎皮蓐也
 虎皮也聲類蓐者統紘是頭冠綺飾也甚之類舉
 禮傳及字書說統紘是頭冠綺飾也甚之類舉
 垂經義亦宜改作統紘是頭冠綺飾也甚之類舉
 反顧野王禮記云粗略也撮上竄撮反考聲云捷慧
 也顧野王禮記云粗略也撮上竄撮反考聲云捷慧
 反或作野王禮記云粗略也撮上竄撮反考聲云捷慧
 書云塵汚也捷辯也健也從手聲云捷慧或草作捷訓

撰述
一切經音義卷十五
十九

用亦 **儔匹** 長流反儔亦匹也從人壽聲也經文從

同 **儔匹** 田作疇也匹字又下從人作疇兩字俱

大寶積經第一百二十九卷 勝鬘夫人會 唐流志譯

橋薩羅國 梵語也無闍戰城即中天界也尋釋音亦廣

也說文抽絲也方蔽於反 袂 逾彼 庚朱反字書逾

言釋經也卷舒也 蔽於反 袂 逾彼 庚朱反字書逾

大寶積經第一百二十卷 廣傳仙人會 唐流志譯

拘栝羅鳥 鷄以反 迦陵伽鳥 上蓋佉反並是梵語

具釋 林藪 蘇走反字書云草澤也鄭那刺陀 羅葛

訖 語仙 蓬髮 亂蓬也 卻粒 上羗略反說文從尸音

俗字也下力邑 蹲處 上音存下昌與反從走處音
及說文栗日粒 白繩 白時仍反音雖從几經作處俗
字 頃悚 粟勇反 杖 可長二尺許 枯燥 燥到反
音 巨 亦曰 三 歧 杖 隨身道具 承 瓶 瓶 案 西 國 淨
行 婆 羅 門 皆 共 遵 奉 團 陀 戒 行 每 持 瓶 洗 淨 滌 除
形 穢 以 此 三 拒 木 也 彼 國 學 士 遊 方 除 羯 羅 梵 語 訛
消 自 承 以 此 三 拒 木 也 彼 國 學 士 遊 方 除 羯 羅 梵 語 訛
訪 道 者 持 三 歧 手 也 瓶 鉢 隨 身 也 方 除 羯 羅 梵 語 訛
也 正 梵 音 燦 羯 羅 天 帝 釋 之 異 面 皺 鄒 瘦 檯 眉 音
名 也 是 其 音 燦 羯 羅 天 帝 釋 之 異 面 皺 鄒 瘦 檯 眉 音
尊 者 眉 長 覆 眼 故 携 持 慧 圭 反 俗 字 也 正 體 作 攜
以 右 手 舉 之 也 携 持 慧 圭 反 俗 字 也 正 體 作 攜
草 書 變 體 蝦 蟆 上 音 霞 下 音 麻 水 鳴 鳥 上 音 吐 支 反
從 乃 非 體 蝦 蟆 上 音 霞 下 音 麻 水 鳴 鳥 上 音 吐 支 反
作 鷓 鴒 雖 說 文 佳 亦 鳥 也 訓 用 互 茸 燕 上 音 耳 下
通 經 文 作 蛭 非 也 蛭 音 質 非 經 義 反 肘 膝 行 尼 拘
作 遮 蟬 草 煎 汁 為 糖 蒲 萄 下 朋 北 反 肘 膝 行 尼 拘
即 砂 糖 蜜 級 等 是 也 蒲 萄 下 朋 北 反 肘 膝 行 尼 拘

一人那
一乃聖子長尺之五

陀梵語西國中名也此樹端直無節如柳花子唐國
 無此樹言是也雲涵者大雲敷布濠漸聲也杜注
 柳樹者非也糧貯上力薑反說文云儲食也說文貯
 下長坑反下城糧貯傳云貯穡也蓄藏之也說文貯
 積也從貝隄防下音房反風濤唐勞反龍龍元音
 寧聲也從龍也似蛇而長大有鱗其皮可以為鼓毛
 郭璞曰似蛇而長大有鱗其皮可以為鼓毛詩
 有單聲是也從龍也似蛇而長大有鱗其皮可以為鼓毛
 出左傳音大魚也許對重日魚之王也或作鱣星
 音寬杜注左傳音大魚也許對重日魚之王也或作鱣星
 作繭從帶顯反說文蠶衣也從系用不成字纒七
 音纒僅也從糸從兔從免吐也系不從虫魚也並形
 音覓從免丑略反兔音吐也系不從虫魚也並形
 音云今內國云黠考聲而黑子也顏氏證俗文作
 音云今內國云黠考聲而黑子也顏氏證俗文作

鵝考聲云鎮也偕也又音珍也之殊麗云上齒朱反毛詩傳
 鵝葉反填歷也填音珍也之殊麗云上齒朱反毛詩傳
 間謂好也方言云趙魏燕代之輻轄車音福考聲云
 野王云湊穀張輞者聲也下音黠顧野王曰車軸
 兩端鐵也說文雙轅也說文轅也或鏃亦同車軸
 軛上音袁轅車前雙轅也說文轅也或鏃亦同車軸
 留記云音輸轅也方音云楚衛之謂轅曰玄注考工
 領木也俗呼車格訛也從字也鄭注考工轅音牛
 作厄也絡繩上音車格訛也從字也鄭注考工轅音牛
 非也絡繩上音車格訛也從字也鄭注考工轅音牛
 腸小腸心之府也膈膈上音獨下音聲尼字從戶厭
 聲下也惠及白虎通云膈膈上音獨下音聲尼字從戶厭
 反土藏也白虎通云膈膈上音獨下音聲尼字從戶厭
 土之精也色黃從肉云肝膈膈上音獨下音聲尼字從戶厭
 也通云胃者脾之府也搏食徒爨及從手從鳥鷄吻
 特從肉又象形字也搏食徒爨及從手從鳥鷄吻
 也通云胃者脾之府也搏食徒爨及從手從鳥鷄吻
 鷄喙也字書云以壓天大喙音吁衛反象藻飾老

反考聲云彩色也文章也從草從水果也下昇翼
 反考聲飾裝也彫也修也遠視也應邵注漢書云
 中飲也**眺望**天吊反韻詮云遠視也應邵注漢書云
 聲也**軒檻**注漢書云軒檻樓板也韋昭**凋頽**
 也賈注國語云軒檻樓板也韋昭**凋頽**注上丁遙反傷
 從水情遂考聲云凋弊也說文半傷也**斃**破或作廝
 作斃考聲也**龕室**說文合反龍見從聲云鑿山壁為坎也
 云破聲也**吟嘯**省龍反鄭箋詩云龍舌吹而作也
 也歎**燕會**烟見反考聲歡聚也**好熹**呼與反
 也字上有點為正也**摩撈**奴切摩也從文推也又云兩
 下祥延口液也**摩撈**手切摩也從文推也又云兩
 也**聳然**栗勇反郭注云聳竦也音展也**傭長**勅龍反經
 也**聳然**字書毛豎也從耳從聲也**傭長**勅龍反經
 也**垂緞**鄒瘦反韻詮云皮不展也**鰲肝**下音離
 也**臚非**說文皮聚也從皮骨聲也

反考聲云黑而黃**彤毛**或音而考聲云頰邊毛也
 色也又音犁聲訛**毛**或音而考聲云頰邊毛也
 毯他感反或作絺考聲**清泠**反歷丁合**櫛**呼見反樹
 至暮其葉自合然兩相合也**雜糅**尼曹反其樹
 方開畫開夜合故須彌盧山也皆梵語亂轉也說
 文從米彌樓山也唐云妙高山也或云梵語亂轉也說
 柔聲也**彌樓山**也唐云妙高山也或云梵語亂轉也說
 上知斤反經作鎮去聲押**呼喻**飲邑反考聲云內氣
 誤也下照反經作鎮去聲押**呼喻**飲邑反考聲云內氣
 欽也並**碼碯**石寶名也上音惱反釋名云車轆也
 通也**碼碯**石寶名也上音惱反釋名云車轆也
 經作蠶俗**懔網**以禦熱也聲類車轆也
 用非正體**懔網**以禦熱也聲類車轆也
 反齊**臺榭**夕夜反郭注爾雅云臺榭起也**花朶**上花
 也華非也下多果考云無密室謂之榭也前疏略也
 作前旁垂者或朶也**網瑩**日塗經文作疏略也
 從玉前旁垂者或朶也**網瑩**日塗經文作疏略也
 流聲**踐踏**下談納反**櫪拱**會勇反**繪以**注尚書

一切經音義卷第十五

云會畫以五彩日繪鄭注因陀羅釋梵語也帝肚不
 論語徒戶反腹也或作績也反伊跋羅象梵語也此
 亞經作所乘暉艷閻狀反俗字也正體從也盜作
 帝釋常通乘暉艷閻狀反俗字也正體從也盜作
 有大神通乘暉艷閻狀反俗字也正體從也盜作
 草淫經從危非也絕旒鎖反桑果嘖妒也音反都固
 反鄭玄云害色曰妒從女從
 反韻詮云或從后並非也
 急韻詮云或從后並非也
 啄音卓說文口從豕丑掉舉也上亭曜反經作桃非
 作才亦經從豕非也丑掉舉也上亭曜反經作桃非
 也手字也獻歛也何休注公羊傳云悲也並形聲字

東都妙稱善尼發心喜捨黃金拾五兩刻此琳音第十
 一至第二十之十卷行無盡之法施以備圓室智成信
 士及爵轉童子之冥資 俯願靈魂橫截五趣苦輪頓
 遊九品樂土功德主現生五福駢臻信慧增長佗世泛
 華藏寄沼棹般若舟航者
 元文二稔歲次丁巳杪冬中澣 洛東獅谷白蓮社主誌

天文二錄卷六下 日外卷中 佛
 華嚴密教經論流傳法苑珠林
 藏六品樂土心身生疑主正而無從計慧覺身外世之
 士父自轉童子之冥實 佛國聖德經法正法者神聖
 一至卷二十一之十卷下 慧覺之書以辭同室覺知計
 東勝安樂善法益心喜余黃金律正而後也 佛言第十

一切經音義卷第十六

- 大唐翻經沙門慧琳撰
 音大方廣三戒經三卷 慧琳
 無量清淨平等覺經二卷 玄應
 阿彌陀經二卷 玄應
 無量壽經二卷 玄應
 阿闍佛國經二卷 玄應
 大乘十法經一卷 慧琳
 普門品經一卷 玄應
 佛說胞胎經一卷 慧琳

赤

鼓那

一切經音義卷十六

切

撰述
一切經目錄卷之六
不

文殊師利佛土嚴淨經二卷 玄應

大聖文殊佛利功德經三卷 慧琳 已上

法鏡經二卷 玄應

郁迦羅越問經一卷

幻士仁賢經一卷 玄應

決定毗尼經一卷 慧琳

後譯三十五佛名懺悔一卷 慧琳

發覺淨心經二卷 慧琳

須摩提女經一卷 慧琳

須摩提菩薩經一卷

阿闍貫女阿術達經一卷 慧琳

離垢施女經一卷 玄應

得無垢女經一卷 玄應

優填王經一卷 玄應

文殊所說佛境界經一卷 慧琳音

已上二十三經三十四卷同此卷音

大方廣三戒經卷上 慧琳撰

雜繫 上才合及前音義第八卷中已具釋說下公

謂稷黍豆麥麻也稷屬謂之穗穀黍屬謂之散穀

謂五穀說文穀者百穀之總名從禾殼聲也

鼓那

一切經目錄卷之六

七

似羆而小黃黑色毛有光澤能食銅鐵出蜀中爾雅有白豹也說文從豸多腕此羆字今勸梵本有故加之雅文勢合有下包貞反說文獸也似虎團文黑花而小於虎亦從豸音雉豹並形聲也字為馬璞曰獸之最者大也色或青或白長鼻似豕大者牙長一丈小者猶長五尺此獬豸獸性妬說文云三歲一乳象形字也獬豸而大角反並通爾雅獬豸非也下丁奚反毛詩傳曰羴羴壯羊也廣雅雄也吳羊壯也下奚反毛詩傳曰羴羴者三歲曰羴並形聲字也鸚鵡下音欲紫鸚鵡似反舌鳥背上一眼前有毛角兩鸚鵡羅上音俱下經翼斑白為異也一名寒皐鸚鵡羅上音俱下經者梵語西方鳥名也此鳥能為鸚鵡鷄上音曷山多鷄郭璞曰似雉而大青色頭上有鸚鵡鷄音毛角若鬪一死乃止野鷄也梵語字也鵬下音就前音義第二遮沙也此國無此鳥茹食卷大般若中以其釋也

如翫反禮記食鳥獸之肉也緊祝迦梵語寶名也上曰茹飲其血茹其毛肉也緊祝迦經引及下終矣反古譯或毗醯勒馨矣反西方菓樹名豫樟云堅叔迦南中與物志云生牛棘樹名也說文從七年方知若作船必與龍鬪牛棘樹名也說文從二束非也構牛古候反以手構持牛乳也持音鸞二束非也構牛古候反以手構持牛乳也持音鸞並從花馬班反假借字也本音彌然反今借為手時花暈以五色無問男女加柔爽而充及經作於身首以為嚴飾猶如綬帶柔爽濡非也下文並准清冷聲經從冰非也若音勒打反非經意此也其鬚相史反蓮花藥巢窟上柴爻反說文鳥在木非也下困骨反杜注左傳窟土室豕靜反音情亦也說文從穴屈聲有從穴非也豕靜反音情亦說文馳騁下耻邱反杜注左傳馳騁音匹笄也戲弄作宋馳騁文直驅也從馬粵聲粵音匹笄也戲弄

上虛記反說文從戈虛聲虛音許宜反經從虛非也下祿勸反說文玩也戲也從卅從玉卅音拱

大方廣三戒經卷中

槌打 上竹瓜反說文槌也打也從木過音

地獄 雅雌音同英韻云木也俗字也或作地正體作束廣

老老 九毛抱反韻英云耄老也禮記八十

資財 說文湯勒反集訓云假借於人曰資

顛蹙 音顛蹙上毗寅反下酒育反集訓云顛蹙而感頰

販賣 上發萬反字統

嫉妒 賢上音疾下都固反王逸注楚辭云害

而夕貴買嫉妒賢曰嫉害色曰妒說文婦妒夫也並

從女疾戶聲也經貯聚蓄藏之也說文藉也從貝

寧聲也說文會也從禮記取聲作音吟從三人也箱

莖 類也篋亦筍也古文莖也從匕從艸

刺 上母侯反說文會也古文刺也從匕從艸

阿練兒 梵語古譯虜質不妙也

滓穢 於衛反博雅荒蕪也從禾說文滓澱也下

鍾 長追反說文擊字互麻嫁反從理雅反說文二推

延唾 上相訓並從因因猶罪也

視睇 下來俗說文口液

濃厚 音水潤反釋雅上從龍說文云厚酒也形聲字也

謫 謫方上陵華反毛詩傳相責也杜注左傳謫譴也

反說文罪罰也罪之小者未以刃殺但持關邏

力罵鄭注周禮云關者界上之門也說文以木橫

持門戶也廣雅關塞也從門絲聲絲音與上同經

韻略云遊兵倫寇險徑鎮戍之所也

大方廣三戒經卷下

阿耨利 耨音祇梵語虜質不剎或胞想 雅脆弱也

說文云肉易斷也從肉 捫 捫摸猶以手撫持

也並從手 我弄 者非也下籠慟及前上卷已具釋

形聲字也 蝗蟲 上胡光反爾雅食苗心曰螟食菜

種非也 蝗蟲 曰蝻食節曰蟬說文四

各別顏色大小不相也 故有蝗螟蝻蛾之異名

也 蠶音終 螟音冥 蠶音賊 蝻音號 蠅音莫 侯反

書並無 孽症 已具釋不能重述經從口作啞非也

應擔 答其反廣雅擔舉也字書擔負也或作儻

搏 補各反博雅搏繫也鄭注考工記云搏拍也玉

非也 疽惡 不通為癰說文從疒且聲且音子余

及從日 繚紱 上力鳥反下蓮結反經文脚繚紱者

聲字系 聾駃 雀解反蒼頡篇駃愚也集訓勿觸

音寬 抵撥也經 輕躁 下遭滂反考聲云急性也

從牛作 沫拌 上漫鉢反下盤滿反考聲云留止也

同聲 囊囊 上音欺下諾即反蒼頡玉篇囊吹火具也

以鍛

都亂反鄭注禮記鍛推也蒼頡篇推也說文小治也

錐

錐上直追反考聲云打鐵錐也或作

妹特

詩傳曰妹

好也

說文從女朱聲下騰得反文類注漢

書云

特獨也說文特牛父也從牛寺省聲

紅反

尚書聽曰聽必微諦又曰聽作謀所謀必成

方音

猶魏之間謂慧為

點說

文從黑吉聲也

無量清淨平等覺經上卷

牛飼

音寺桂苑珠叢云飼與畜食也古今正字

短

端省聲也蒼頡篇云短促也說文不長也從矢

珥

如志反蒼頡篇云珥珠於耳曰珥即耳環飛血

緣反亦作緣皆正體字也公羊傳曰緣即螺也始
生曰緣長大曰螺劉歆說云蚘蚘子也董仲舒云
蝗子也聲類虫飛自說蚘動閏尹反顧野王云蚘
文蟲行也從虫衆聲也
也字書云無足而行曰
也動說文從虫奕聲也
音玉割反圭聲也
焜煌上胡本反下音皇說文
焜煌光暉明感自也左
形文作焜書誤非也
焜煌容反方言云征公惶遽
聲也
征公上之盈反下之容反
字項很上學講及下痕墜反兩字並上聲字賈注
也項很國語云違戾怨恨也言很戾之人強項難
迴名爲項很
從不長聲
瘦也經文作省
借用非本字也
瘵盡散也廣雅壞也說文瘵碎也
正體從米作
天拘蝥上音俱下藏舍
其柄顧野王
從木丙聲正體從秉作
瘵

罔證反梵語不求字義菩薩名也

無量清淨平等覺經下卷

有鉉 玄犬反王彌注易云耳空以待鉉炭亮計反

下力丈反上從高省**駛恣** 疾也馬行良也形聲云駛

經文從凡古非此用也下急字說**老跌** 音倉何二反

文編也促遠也從心及聲也**世** 音世也

並通下田頤反考聲參老不齊等也王注楚辭云

蹉跌不能盡力也說文差或不相值也許叔重

注淮南子跌什也方言偃**世事** 說言交反歸顧

地曰跌二字並形聲字也**屏營** 上並冥反下唯

野王云說說猶謹呼也說文**屏營** 上並冥反下唯

若征公也廣雅屏營說亦走也**屏營** 上並冥反下唯

非也惱音許六反**各勵** 力滯廣雅勵勤也形聲字也

從力從屬省聲也**抵突** 上丁禮反大戴禮云抵猶

從手氏聲也韻詮云衡也說文大從穴中忽出從犬在

欠中會**揔猥** 字宗董反考聲云都也攝也經作揔俗

從犬畏**酒除** 先禮反廣雅餘音不取**狂** 體本狂反

象形今俗用加王作廷形聲字也韻銓廷弱也通

俗文云短小曰廷說文**睪** 曲脛也俗音烏黃反聲

轉**眈眈** 來眈見反說文睪邪視也從目巧**音同** 上

訛聲或**辜推** 羊上胡反說文辜不從目巧**音同** 上

或作覩也考聲權專啓其理也從紫辜亦固也下音角

手從覩也經文作較亦同通用也**契酒** 啜也從口契

聲也**魯扈** 記扈偃蹇自大也上林賦亦縱橫行也漢

書音義曰扈謂跋扈也**睢眇** 血閏反下胡古反鄭注禮

恣也說文從邑戶聲也**睢眇** 類睢眇大視也顧野

王云雅野驚速之良說文仰視
 也二字並從目佳手皆聲也
 地通俗文云墜墜謂之
 澆瀆經文作蒙空非也
 漣瀣也並從水聲字
 亦政也從足
 從驚省聲也

壁蹇 文上必亦反韻略壁蹇不能行也說
 文從止辟聲也下捷偃反說文蹇

洧瀆 莫董反下胡
 孔及謂無知

阿彌陀經上卷

玄應撰

阿彌陀 梵語佛名也唐
 末坻 禮上備鉢反下坻音丁

不迺 梵語也揭質 梵語也
 羅倪 音藝亦梵
 甄脾坻 反音堅次婢彌

須楓 音上相喻反下
 羅倪 音藝亦梵
 鳩盞 音禮梵

阨 盤語沫反
 扈斯 並胡古反
 滑歧 音祇梵語

阨 送木
 節邪 字音從竹
 薛荔 反音毗袂反下黎第

也雄傑 軋藤反毛詩傳曰特立謂之傑淮南子云
 智過千人曰傑經文單作兼乘經義也

乞句 人下音蓋說文句乞也從乞從人案
 倉纜 反韻

從云纜僅也考聲暨也
 穿柱 枋柱也考聲迺遠也文字典

枋音迺從迺從
 迺 徒彫反經作若非也考聲迺遠也文字典

也貪飡 貪財日飡經文作饗亦通也

阿彌陀經下卷

所眩 玄絹反蒼頡篇云眩惑也又視不明也或作

也祝祝 之意不問今訓為勤勤守護也是經意也

諗詞 上慈弄反下同弄反通俗文云言
 蔡璫 菜上音

蒼粹反此句梵語古
 諗詞 蔡文云諗詞息也

無量壽經上卷

玄應撰

微瀾 洛寒反爾雅大波為瀾也 瀾亦受也 經文作

下子思反 焜燐 由鞠反下弋斫反說文焜燐也燐

該羅 該備也方言威也 吞噬 下時制反說文吞咽也

也從口 訛酒 都舍反說文訛文訛也 訛 樂也字書皆

糾舉 經音反孔注尚書糾正也 鄭注周禮糾察也

舉字從 潢瀆 胡廣反下羊掌反楚辭潢瀆猶浩蕩

訓也 阿閼佛國經上卷 直良反字書云東

阿閼佛國經上卷

羅閱 下音悅梵語古譯云 張蹠 郡謂雙膝跪地曰

張蹠也下其記反音譜云蹠拜 蛸飛 壹綠反毛詩

也而後長蹠說文從足忌聲也 蛸 傳曰蛸蛸蜀

井中赤蛸也 蛸動 定日蛸說文小蟲動自從虫

也蒼頡篇作蛸也 央數 鞅上聲非也 謗讒 補浪

入說其惡也下仕咸反 毛詩傳曰讒以言毀人也

也從音仕咸反 上膈 說文從肉隔聲膈音革經文

即非此義也 右脇 香業反說文脇或作負從三力也

諄調 庫珠反莊子云不擇是非而言謂之諄孔注

注公羊傳諄亦調也 說文諛也從言訖聲 往燒 奴鳥

也或作相戲弄 薛荔多 上蒲閉反下禮帝 礫石 呂的

之類珠璣居沂反說文孔注尚書璣珠類也字書小之態

他從文常反王逸注楚辭態也亦作能梯桂體堤反坤蒼梯

禮從木莽聲下毗禮反鄭注周疲極被改反賈注

阿閼佛國經下卷

是這言伴反蒼頡篇這迎也說文抵廂羅上帝奚反

大乘十法經

綺語欺紀反案綺語謂綺犁耨力奚反耕田之具

慧琳撰

普門品經

陟呂反說文貯亦牀榻音匠羊反說文從井從木井

溥首上音普溥字上從甫從水從寸溥首者億垓

不羣下說字也諸字書並無此字未詳所出且存本文

玄應

以俟**滿**字上滿字從世從兩音亦滿也從水時用

來也即今氣也下普包反此即佛光水器腹中屎

佛說胞胎經

胞胎上音包可馬彪注莊子云胞腹內兒衣也漢

裏衣也從肉包聲下他來反爾雅胎始也廣雅婦孕

三月為胎蒼頡篇兒未生曰胎說文婦孕三月也

從肉聲**懿**此無正翻謂**眼瞳子**動冬反坤蒼云瞳

目珠子謂之眸子俗謂**成胚**配梅反說文婦孕一

也**燥牛糞**上桑到反周易火就燥也說文燥乾也

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

也**燥牛糞**從火燥聲糞音與上同下分問反俗字

呼非根為**麥**方言東齊謂根曰**樹觚**古胡反說文

寡華**躁擾**好變動也說文躁動也說文躁擾

鍛師端亂反孔注尚書云鍛鍊戈矛也鄭注禮記

金段**鞞**亦作鞞並音與上同亦名鞞字書云鞞

底袋也轉注字也**或縹**匹也從糸票聲也

音姚說文下諸郎反**或縹**匹也從糸票聲也

也從穴從羔或作陶**刮治**久篆書正體從各

與滑音同去思創肉也從刀昏之聲也**措**音

治也修故也說文從水台聲也**措**音客皆及考

也從之在王反說文從水台聲也**措**音客皆及考

說文微也從之在王反說文從水台聲也**措**音客皆及考

皮省聲下捷偃反說文卷二禿瘦音陋考聲云瘦久

亦破也從足從省聲也

舌舐上善熱反說文云舌在口中所以言也從

聲者以舌取物也從舌氏聲正作錫經從口作咤非

也考聲或作狝雅效逆氣也從欠

效逆亥聲經從口作咳俗字也從人從之

從心作懸考聲懸愚也衛宏從人從之

字也下蹕巷反考聲云小兒愚也或從見作覓亦

作觀俗音卓

臙脹上非也音卓

臙脹下也音猪反考聲云臙脹前曰臙說文從肉盧聲下張

也從肉形聲字也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

也從竹合聲也

文殊師利佛土嚴淨經上卷

玄應撰

恪恭古文憲同苦各反尚書恪謹天命借音

反字宜作揜敬也字林恪恭敬也

形同文衡反謂相觸也恬淡徒兼反方言恬靜也

安謂安靜也經文從心作惔非此用

其反憂心如惔憂也

反廣雅億如惔憂也

畏明也

十京曰炫

猶大數也

知良反爾雅併張誑也郭璞曰併張幻惑

欺誑人也經文作侏之儒反侏儒短人也

菩薩者也謂以法開

道之士故名開士也

反憺塵埃烏來反蒼頡

文殊師利佛土嚴淨經下卷

交跌又作附同府于反三蒼附足上也謂交足而

坐也經中多作加跌山東名甲跌經文從足

支那

作政也。非也。至湊。且豆反。廣雅。湊。景則。景福傳。曰。景。大也。

大聖文殊師利佛利功德經上卷

慧琳撰

門闢。坤。德。反。鄭。注。禮。記。云。云。嫉妬。都。故。反。王。逸。注。楚。

色。曰。嫉。說。文。並。從。女。疾。戶。裸者。本。音。魯。果。反。顧。野。

皆。聲。也。有。從。后。作。姤。非。也。或。從。人。作。倮。或。從。身。作。裸。並。同。也。澄。弊。長。陵。反。說。

下。雖。羣。反。考。聲。云。視。丑。息。也。至。篇。潤。澤。兒。也。古。今。

正。字。云。從。日。卒。省。聲。也。披。擻。還。慢。反。杜。注。左。傳。擻。穿。貫。

及。斟。酌。執。任。反。下。披。擻。衣。甲。曰。擻。說。文。從。手。眾。聲。

透徹。徹。明。也。說。文。通。也。從。走。作。趨。下。耻。列。反。賈。注。國。語。

也。警。歎。苦。角。反。下。若。愛。反。博。雅。歎。逆。氣。病。也。遍。捫。

傳見反。字書。遍。市。也。下。莫。奔。反。毛。詩。傳。曰。險。詖。寄。

佛刹經中卷

占吝。上。之。縮。反。下。隣。振。反。孔。注。尚。書。吝。惜。也。方。言。

多。惜。也。說。文。從。口。文。聲。經。而。不。施。曰。吝。郭。注。云。慳。吝。

也。廣。雅。均。也。說。文。平。也。從。水。隼。聲。俗。用。從。佳。作。隼。

非。也。尚。書。曰。繩。誓。紕。謬。格。其。非。心。又。曰。木。從。繩。則。

正。君。從。謀。則。聖。索。繩。者。取。其。平。直。也。爾。雅。繩。繩。戒。

慎。也。說。文。索。也。從。媿。耻。上。軌。從。女。杜。注。左。傳。云。媿。

同。左。傳。從。女。鬼。聲。或。從。心。作。媿。亦。通。下。癡。里。反。字。

作。耻。俗。用。也。考。聲。媿。也。說。文。辱。也。從。心。耳。聲。有。從。止。

並。非。正。也。捶。打。擊。也。從。手。垂。聲。也。輕。懷。眠。結。反。

曰懷亦輕也賈注國語來也又

萃覩波 孫骨反梵語也唐言

高顯處也亦曰方墳即安舍利處也或云

塔婆或云偷婆亦云蘇偷婆皆訛略也

羅 梵語也唐云念遠 渠御反杜注左傳遠急速也

象音渠窘反遷易 七仙反羊毛詩傳遷徙也說文從走象聲

音君殞反遷易 作遷下羊益反孔注尚書易改也

佛刹經下卷 纒發 在來反考聲云纒髮也

羅 梵語數名 泯末羅 古譯云頻婆羅亦數名

婆 初六反亦 阿闍 阿闍 阿闍 阿闍

法鏡經上卷 閩物國 謂舍衛國也十二遊勝氏樹

謂祇陀林或 玄應

也正言 憍薩羅國 波斯匿王 除饑 勤勸反舊經中

亦言董士董女今言比丘比丘也案梵言比丘

此云乞士即與除饑義同謂除六情飢斷貪慾染

也以善法董修即言多惡 阿各反謂過惡也經文

董修士董修女也 多惡 阿各反謂過惡也經文

除別 他歷反毛詩傳曰剔髮髮 汝迺 奴改反爾雅

字也聲類生樂法 五教反愛欲曰樂 昆弟 孤魂反

也說文往也 樂法 經文作樂非也 昆弟 爾雅昆

兄也說文往也 樂法 經文作樂非也 昆弟 爾雅昆

人謂兄為昆 磔切 象曰磔言骨切象磔以成器人

學問以成道也 法鏡經下卷 蟻子 上音莫案蟻蚊類也

文腴腹下肥也又 猥穢 古霞反字書猥亦穢也

腴亦腹也從肉也 猥穢 古霞反字書猥亦穢也

注爾雅攬似獼猴而大蒼黑色能攬持人

好顧野說文云大母猴也經作狒非也

反廣雅說文云大母猴也經作狒非也

聲或作狒同下之泝反博雅贅亦脫也

日贅經作玷缺丁筆反說文玷亦缺也

脫脫非也玷缺犬悅反蒼頡篇缺也

從犬或從垂作缺亦通文從墜

玉作珠音古穴反非此義也墜

非也庾得從言作譏音之諾反非此義也

郁迦羅越問菩薩行經

強項胡講反案項謂廢人項強難迴也

其義塵鹿注云似鹿而大尾可以為拂

一也謝譚今作明同竹包反博雅謝言語相調戲

德也牽拙遣有反廣雅牽拙也說文引前也

言也牽拙從牛玄聲象牛之縻也下又作曳同以

世又字林批引物也博雅亦財賄古文賄同呼

幻士仁賢經

相牽引也或作拽音癸營反財賄罪反爾雅賄

亦財也鄭注周禮金鄭躅或作躅同呈亦反下或

玉日貨布帛日財也躅躅作躅直錄反字林躅躅

駐定不進也廣雅躅躅也

決定毗尼經

毘陀婆羅經或作跋跋跋三體同盤沫反此譯

微虛歸反爾雅微善也尚書瓶瑩鳥耕反說文瑩

之儋音丁甘反或自躅籀文作倬同于鬼反左傳

作躅亦作躅也自躅云犯五不躅杜預日躅是

毘陀婆羅

南无現無愚佛

此佛准梵本合是不空見

慧琳撰

玄應撰

普

未審古譯作此**一搏**良鸞反搏雅搏以手握手物使

名殊不相當也**速無**徒戴反爾雅速及也說文從手專聲經文

非也**速無**文從速求聲求音第也說文從手專聲經文

雅稍亦予也說文**捲誘**在求反下以酒反鄭注儀禮教也孔注

尚書導也爾雅進也說文或作姜也

再譯三十五佛名經

慧琳撰

懺悔上策陷反集訓云自陳過也韻英云自陳悔

廉反從二心鐵省聲也俗從截作懺非也鐵音精

從非從戈也**不空見如來**愚佛錯誤也**遊戲**反集

訓云逸豫也說文三軍之偏也**卑栗蹉**倉何反梵

從戈虛聲也虛音許宜反也**補羯娑**梵語亦惡**一搏**良鸞

信王法人也舊譯云彌業人也**一搏**良鸞

發覺淨心經上卷

慧琳撰

談話淡甘反顧野王曰談論也廣雅調也下胡快

文作**捫淚**莫奔反聲類捫摸也毛詩傳**迭相**田結

注左傳述更也郭璞說文從手門聲也**迭相**反杜

注爾雅謂更易也**毀咎**暉委反爾雅壞也考聲

記昔以言毀人也說文呵**嬉戲**喜其反蒼頡篇嬉

也前作娛不出者同此訛**嬉戲**戲笑也說文樂也

文逸豫也從戈盧聲虛音許宜反**犀牛**洗雞反

似水牛豬頭大腹卑脚脚有三蹄黑色二角一角

在頂一角在鼻者即名食角也小而墮好食棘

發覺淨心經下卷

慧琳撰

莖稈戶耕反下古旱**創炮**楚霜反今通俗作瘡說

兒反說文咆高生熱剝也從皮籠罩盧紅反莊子籠罩籠盛鳥器也

捕魚籠也一名藿從同卓聲也

須摩提女經

慧琳撰

納擣西計反下刀老反考聲擣春也說文手

而充反正作更或作現神調非而言謂之諫下丑

諫倭也說文諫也經文作諫亦通俗用

須摩提菩薩經

慧琳撰

羅閱祇梵語也優迦也亦曰都伽多陀娑梵語也

拘文花俱物頭花也

多唐云如來也

阿闍貫王女阿術達菩薩經

慧琳撰

五旬或言敝遮旬唐言

因堤丁黎反梵語

越同義也千蔑經文或作芊柘亦同下之夜

從一物也經文蠱狐上餘者反亦作野說文野狐

首丘大於野干也

反考聲云取也說文曲指捧物

厚也又益也賈注國語補也又亦助也

說文增也從土早聲經文作禪亦通也

亦通俗下甲斬反說文減損也從水咸聲也

致拘猶廣大也字訓探識他甘反說文探嘗試

彼列反經文從

草作荆非也

漚和烏侯反下音和

梵語菩薩名也

別時

慧琳撰

得無垢女經

慧琳撰

遞共

提禮反爾雅遞送也郭璞曰謂更易也考聲云代也說文從彳從辵

符塊

徒古反博雅塊瓶也埤蒼大題音徒說文從瓦土聲題音提禮反

解奏

野下則候反孔注尚書奏進也說文判也從角從刀從牛

祭神

鹿蹲也或作膾腓音肥味反從與余絮

從車與

博雅載也說文危脆也七歲反廣雅脆弱

也從肉

俗也一瓢聲毗遙反方言瓢也說文作瓢也

優填王經

玄應撰

皮韜

吐勞反左傳以樂韜憂杜預避從脾尺反韓

謂從者也

不計行賈達日計謀也經文作係非體

也混化

又作混泚二形同胡本反徒損反謂除致反案遲欲其疾也遲猶大而無形曰混化

郭璞曰

大如鵬紫綠色長頸亦作僵蒲勒反下山多鳩

頓也謂前

覆也僵身冒也三報反冒蒙也案蒙猶荷

文殊師利所說不思議佛境界經上卷

慧琳撰

貪瞋癡

昌真反考聲云瞋怒也說文張目恨也形

也說文

不惠酸鹹上蕪端反考聲云癡愚也埤蒼駮

大鹹說文

鹿淺倉胡反正作射師食夜反說文射

也亦手也

從身從寸寸者法度特鍾唐勒反下獨

念深也

窓雉各也說文惠也從心宛聲下受流反

鄭箋毛詩云雝憎惡也顧野王云謂怨憾也又仇也集訓云寃之正偶說文從言雝聲雝音同上也

控弦 空貢反毛詩傳曰控引也引捷勝也王逸注楚辭慧也博

彫窻 上多堯反下楚雙反廣雅窻牖也韻詮云

古文正**攢櫨** 昨巒反蒼頡篇攢聚也鄭注禮記藜

櫨柱上枒也**壘拱** 徒協反顧野王曰壘猶累也宋

也說文從晶從宜楊雄云古者決罪積也蒼頡篇重

乃行之故從三日王莽以三曰太威故改爲三田

磊砢 雷罪反下勒可反說柔爽而充反經文觸媯

衝燭反下奴鳥反說文媯相戲弄也或作媯

佛境界經下卷

儔黨 直留反韻略儔匹也廣雅依也下當朗反孔注論語黨類也鄭注論語親也說文從黑尚聲

瑕垢 夏加反廣雅瑕瑕也下古后反**淤泥** 於據反顧野王云今

滓也澱音穢也下古后反

田練反

一切經音義卷第十六

一好齋音義卷第十六

[Faint, mostly illegible text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

東都妙稱善尼發心喜捨黃金拾五兩刻此琳音第十
一至第二十之十卷行無盡之法施以備圓室智成信
士及爵轉童子之冥資 俯願靈魂橫截五趣苦輪頓
遊九品樂土功德主現生五福駢臻信慧增長佗世泛
華藏窟沼棹般若舟航者
元文二稔歲次丁巳杪冬中澣 洛東獅谷白蓮社主誌

